

# Liedertafel-Info

Ausgabe 1/2014 im April



## 140 Jahre MGV Liedertafel

Liebe Mitglieder,

unser Verein begeht in diesem Jahr sein 140-jähriges Vereinsjubiläum. Dazu sind über das Jahr verteilt eine Menge an Veranstaltungen geplant, zu denen wir Sie alle heute schon recht herzlich einladen.

Mit dem Neujahrskonzert, welches wir gemeinsam mit dem MGV Eintracht durchgeführt haben, sind wir in das Jubiläumsjahr gestartet. Das Konzert war ein großer Erfolg.

Als nächste Veranstaltung steht unser Jubiläumsball am Samstag, 26. April 2014 in der Stadthalle vor der Tür. Damit wir auch dieses Jahr wieder eine reichhaltige Tombola anbieten können, bitten wir um Spenden für die Tombola und Sonderverlosung.

Vom Freitag, 25. Juli bis Sonntag, 27. Juli 2014 werden wir ein Sommerfest in der Lamellenhalle im Gartenschau-park durchführen. Bitte merken Sie sich heute

schon den Termin vor. Mit einem vielfältigen Programm, mit der Beat Show am Freitag, einen Abend mit jungen Chören am Samstag, einem Bayrischen Frühschoppen am Sonntag und Gesangsvorträgen von befreundeten und eigenen Chorgruppen wollen wir Sie unterhalten.

In den nächsten Liedertafel-Info's werden wir sie weiter über die jeweiligen Aktivitäten informieren.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Inserenten bedanken, die sich entschlossen haben auch im Jahr 2014 durch Ihre Anzeigen die Liedertafel-Info zu unterstützen.

Viel Spaß und Unterhaltung beim Durchlesen der Liedertafel- Info.

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Lörch  
1. Vorsitzender

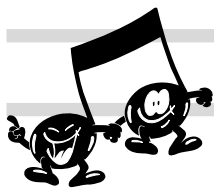
Jutta Riedel  
stellvertr. Vorsitzende

Stefan Held  
stellvertr. Vorsitzender



## Terminplan 1. 4. bis 30. 6. 2014

06.04.	Sommertagszug	25.05.	Bazar Katholische Kirchengemeinde Frauen- und Männerchor
10.04.	Singen mit Senioren Vortragsver- anstaltung „Alt Hockenheim“	29.05.	Vatertagswaldfest
12.04	Liederabend von „Alive Vocals“ in Schwetzingen mit Beteiligung von CHORios	01.06.	„Mit Liedern in den Sommer“ beim Sängerbund Liederkranz Oftersheim Frauenchor
26.04.	Jubiläumsball Frauen- und Männerchor, CHORios	05.06.	Singen mit Senioren Ausflug nach Rothenburg o.d. Tauber
16.-17.05.	Hockenheimer Mai Männerchor	27.06.	Sommerfest AGV Altlußheim Frauenchor



## Meldungen in Kürze



*CHORios stimmt auf die Adventszeit ein*

Auch dieses Jahr eröffneten der Kinder- und Teeniechor sowie CHORios am Freitag, 30. November 2013 auf dem Adventsmarkt in Hockenheim die Adventszeit.

Unsere Jüngsten vom Kinder- und Teeniechor sangen sich mit ihren Liedern unter der Leitung von Verena Bittner in die Herzen sehr zum Gefallen der zahlreichen Zuhörer und Zuschauer. Ein riesiger Applaus war das Dankeschön für diese Gesangsvorträge. Mit Liedern wie „Gabriellas Sång“ oder „Let the River Run“ aus dem neuen Programm wurde dem Publikum von CHORios eine schwungvolle Stunde beschert.



Einen Tag nach dem Neujahrskonzert, welches die Liedertafel dieses Jahr gemeinsam mit dem MGV Eintracht durchführte, fand der Neujahrsempfang der Stadt Hockenheim am Montag, 13. Januar 2014 in der Stadthalle statt.

Die Hockenheimer Vereine hatten dabei die Gelegenheit im Eingangsbereich der Halle die Besucher über die Aktivitäten ihres Vereins zu informieren. Diese Möglichkeit wurde auch von der Liedertafel genutzt.

In einem Präsentationsstand wurde mit Plakaten und Bildern auf Ereignisse und Veranstaltungen wie unser 140-jähriges Jubiläum und den damit verbundenen Aktivitäten im kommenden Jahr hingewiesen. Beim Ansehen einer Videopräsentation hatten die zahlreichen Besucher die Möglichkeit sich umfassend über alle Aktivitäten unseres Vereins zu informieren. Hans Keller hat es wieder prächtig verstanden die Ereignisse ins rechte Bild zu rücken. Mit



*Unser Präsentationsstand beim Neujahrsempfang*

Untermahlung der Videoshow durch geeignete Musikstücke und Textkommentare wurde die Präsentation zu einem bleibenden Erlebnis. Ein herzliches Dankeschön für die schöne Präsentation an unseren Hans Keller.



### Hinweis zum Hockenheimer Mai

Hallo liebe Mitglieder und Freunde des MGV Liedertafel Hockenheim, große Veranstaltungen stehen im Jubiläumsjahr an, so auch der Hockenheimer Mai, welcher vom Freitag 16. Mai bis Samstag, 17. Mai 2014 stattfindet. An zwei Tagen werden wir hoffentlich viele Besucher im Maidorf an der Zehntscheuer bewirten dürfen. Auch unser Stand mit Kaffee und Kuchen wird vertreten sein. Dazu benötigen wir wieder viele Helfer/innen bzw. Kuchenbäcker/innen. Wer mitmachen möchte ist herzlich eingeladen. Bitte meldet euch beim Vergnügungsausschuss Hans Keller in der Singstunde oder unter Telefon 06205/5515.



**bäckerei  
groß & deffert**

**Unsere Spezialität:**

Hausgemachte Eiermudeln und Maultaschenteig

Rathausstraße 7 · 68766 Hockenheim  
Telefon 0 62 05/42 40 · Fax 0 62 05/43 36





## Weihnachtsfeier mit alpenländischen Klängen

Einladend wirkten die weihnachtlich geschmückten Tische, Kerzen- und Tannendüfte zogen durch den Saal, sehr harmonische Melodien erklangen und Gedichte und Geschichten zur Weihnachtszeit kamen zum Vortrag. Gerade das gemeinsame Singen von Advents- und Weihnachtsliedern, das waren die wesentlichsten Inhalte der Advents- und Weihnachtsfeier der aktiven Senioren der Liedertafel, am Donnerstag, 12. Dezember 2013 im Brauhaus „Zum Stadtpark“.

Alle Blicke der Anwesenden, die sehr zahlreich der Einladung gefolgt waren, richteten sich beim Beginn zur Bühne, denn dort hatte das Zithertrio aus Karlsdorf-Neuthard, bestehend aus den Damen Anni Storck, Anne Herling und Waltraud Kempermann Platz genommen. Die Musikerinnen erfreuten den ganzen Nachmittag über die Anwesenden mit sehr harmonisch gespielten Melodien zur Weihnachtszeit und darunter waren ganz bekannte Advents- und Weihnachtslieder, wie z.B. „Es wird scho glei dumpa, es wird scho glei Nacht.“ Werner Trenkler hatte die Vorbereitungszeit mit



Das Zithertrio aus Karlsdorf-Neuthard

dem Spiel von Weihnachtsweisen auf seiner Mandoline überbrückt. Anne Keller brachte in ihrer Weihnachtsgeschichte Geschehnisse von früher im Winter zum Vortrag und Monika Schweikert beschrieb die Handhabung neuer Medien in der Weihnachtszeit. Hans Kleber gab die Geschehnisse des Bratapfels zum Besten, Roswitha Etzel machte mit ihrer Weihnachtsgeschichte einen Blick zum Christkind und Waltraud Fessler beschrieb in ihrem Beitrag einen Jungen, der das Christkind aus der Grippe nahm, um mit ihm eine Fahrt mit dem neuen Roller als Dank zu machen.

Zwischen den Vorträgen sangen alle Anwesenden verschiedene Advents- und Weihnachtslieder, wobei natürlich „O du fröhliche“ und das allseits beliebte „Stille Nacht, heilige Nacht“ nicht fehlen durften. Hierbei passte so richtig die musikalische Begleitung durch die Zithermusik. Bei den Solis der Musiker schlossen sich so manche Augen, gerade bei den Sprechgesängen lehnten sich einige zurück und ließen die einfühlsamen Weihnachtsmelodien und die Texte so richtig auf sich einwirken.

Klaus Naber trug ein Weihnachtsgedicht um das Wunder der Weihnacht vor und bei dem Beitrag von Gerhard Kuhn ging es um ein Weihnachtslied, das chemisch gereinigt worden war, um wirklich die Geschehnisse der heiligen Nacht zu verstehen.

Zum Abschluss versammelten sich alle zum bekannten Andachtsjodler und eine schöne, inhaltvolle Weihnachtsfeier ging zu Ende und viele meinten beim Nachhause gehen, es war wieder eine tolle Gemeinschaft und wir freuen uns schon auf die nächsten Veranstaltungen der aktiven Senioren im nächsten Jahre.



**Stefan Kühnle GmbH**  
Ihr Traditions-Meisterbetrieb seit 1933

**Christoph Kühnle**  
Geschäftsführer

**Tief- und Kanalisationsbau ·  
Abdichtungen von Kelleraußenwänden  
Pflasterarbeiten · Abrissarbeiten  
Sanierung**

Walldorfer Straße 34  
68766 Hockenheim  
Tel. 0 62 05 / 43 47  
Fax 0 62 05 / 1 70 97





## Gemeinsam besinnliche Weihnachtsfeier gefeiert

Mit herzlichen Worten begrüßte am Freitag, 20. Dezember 2013 die stellvertretende Vorsitzende, Frau Jutta Riedel, die Sängerinnen und Sänger des Frauen- und Männerchores und von CHORios zur alljährlichen Weihnachtsfeier der Liedertafel Hockenheim im großen Saal des „Brauhauses zum Stadtpark“.

Ein ganz besonderer Willkommensgruß galt den Dirigentinnen, Frau Maria Rodríguez Luengo und Frau Verena Bittner.

Mit einem kurzen Ausblick auf das bevorstehende Jubiläumskonzert am Sonntag, 12. Januar 2014 eröffnete Frau Riedel den Abend und wünschte allen Anwesenden eine schöne und harmonische Weihnachtsfeier im Kreise der Liedertafelfamilie.

Der Männerchor der Liedertafel begann den Abend mit sehr gefühlvoll vorgetragenen Weihnachtsliedern um die Gäste auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Wie in jedem Jahr hatten sich einige Sängerinnen und Sänger Gedanken zur Gestaltung der Weihnachtsfeier gemacht.

Der erste Beitrag des Abends, von Frau Renate Lana, handelte von



*Gemeinsame Weihnachtsfeier im Kreise der Liedertafelfamilie*

zwei Kindern, eines schwarz, das andere weiß, eines arm, das andere reich und wie schön es doch wäre wenn die Gaben für alle Kinder gleich verteilt werden könnten.

Die jungen Sängerinnen und Sänger von CHORios hatten sich wieder einmal etwas ganz Besonderes einfallen lassen und trafen mit Stücken wie z.B. dem schwedischen Lied „Gabrielas Sang“ oder den mitreißenden „Weihnachtsliedern für Eilige“ perfekt den Geschmack der Zuhörer.

Im Anschluss an die Liedvorträge von CHORios fand unsere Diri-

gentin Maria herzliche Worte um sich für das vergangene Jahr bei der Liedertafelfamilie zu bedanken.

Leider sei es ihr persönlich nicht gegönnt, so Maria, die Weihnachtstage im Kreise ihrer Familie zuhause in Spanien zu verbringen, um so mehr genieße sie die Zeit bei der Liedertafel und ihren Chören. Sie fühle sich hier angenommen und wenn sie auch oftmals hier in Deutschland ihre Eltern vermisse, sobald sie einige Zeit wieder in Spanien sei, vermisse sie auch ihre Liedertafel und dafür wolle sie allen Sänge-

**Quer durchs  
Sortiment**

Ihre Metzgerei  
**Hauser** GmbH & Co. KG

**Wurst  
die schmeckt**

Karlsruher Str. 12 · 68766 Hockenheim  
Tel.: 06205/2020-0

**Obsthof  
HOFFMANN**

Äpfel direkt vom Erzeuger

Hockenheimer Str. 14  
68809 Neulußheim  
Tel. 06205/ 31697  
www.obsthof-hoffmann.de

rinnen und Sängern von Herzen danken.

Nach einem Weihnachtsgedicht, vorgetragen von Klaus Naber und einem gemeinsam gesungenen Weihnachtslied betraten die beiden stellvertretenden Vorsitzenden, Jutta Riedel und Stefan Held die Bühne um sich bei all denen zu bedanken, die im nun schon fast vergangenen Jahr, immer wieder ihrer Liedertafel treu zur Seite standen und in vielfältiger Art und Weise ihren Verein unterstützt hatten.

Ganz besonderer Dank, verbunden mit einem Weihnachtsgeschenk, galt unserer Dirigentin Maria Rodríguez Luengo, sowie der Dirigentin des Kinder- und Teeniechores, Verena Bittner.

Auch Hans Hagen, der immer für den guten Ton bei unseren Veranstaltungen sorgt galt ein herzliches Dankeschön und auch das

Stadtparkteam wurde nicht vergessen.

Ein ganz herzliches Dankeschön richteten die beiden stellvertretenden Vorsitzende aber an den Mann, bei dem alle Fäden zusammenlaufen, unseren 1. Vorsitzenden Heinz Lörch, der hoffentlich noch viele Jahre die Geschicke des Vereins leiten möge.

Heinz Lörch, der zuvor mal wieder für die Liedertafel einen Termin wahrnehmen musste, nutzte nun die Gelegenheit sich bei den Mitgliedern der Vorstandschaft aber auch bei allen Sängerinnen und Sängern recht herzlich zu bedanken.

Auch er brachte zum Ausdruck, welch großes Glück es für die Liedertafel sei, dass wir unsere Maria zur Dirigentin haben.

Dankesworte richtete er jedoch auch an die Vizedirigenten des Frauen- und Männerchores, die

immer wieder zur Stelle sind, wenn die Dirigentin verhindert sei. Im Anschluss daran bedankte sich Edeltraud Janisch noch im Namen des Frauenchores recht herzlich bei Jutta Riedel für die wieder einmal perfekt geleistete Arbeit des vergangenen Jahres.

Für das Vokalensemble CHORios bedankte sich Florian Stohner recht herzlich bei Maria Rodríguez Luengo und überreichte ihr ein kleines Präsent.

Er dankte aber auch den Mitgliedern der Vorstandschaft, ganz besonders Heinz Lörch, Jutta Riedel, Stefan Held, Edeltraud Janisch und Peter Haas, für die geleistete Arbeit und den unermüdlischen Einsatz.

Weiter im Programm ging es nun mit dem Frauenchor der Liedertafel, die nun die Anwesenden mit einigen Weihnachtsliedern unterhielten.

## CNC-Werkzeugschärfdienst Werkzeughandel

Nachschärfen – Neuwerkzeuge – Sonderwerkzeuge – Beschichten

**Wir schärfen:** • Bandsägen • Bohrer • Gewindeschneidwerkzeuge  
• Fräser aus HM und HSS • Kreissägeblätter aus Hartmetall,  
Vollhartmetall, CV und HSS • Motorsägeketten • Reibahlen  
• Senker und weitere **Werkzeuge für die metall-, kunststoff-  
und holzbearbeitende Industrie!**

[www.schleiferei-reichert.de](http://www.schleiferei-reichert.de)

Jürgen Reichert - Mannheimer Straße 21 - 68766 Hockenheim  
Tel. 06205 6014 - Email: [vertrieb@schleiferei-reichert.de](mailto:vertrieb@schleiferei-reichert.de)

**GmbH & Co. KG** **REIFEN - SESSLER**



Mannheimer Str. 13 68766 Hockenheim  
Telefon 06205 - 20 29 0 FAX 20 29 29 [info@reifen-sessler.de](mailto:info@reifen-sessler.de)

**Weitersagen: modernisieren und sparen!**  
Sie brauchen eine Heizung?



**Buderus**  
HEIZTECHNIK  
Wärme ist unser Element

Sanitär und Heizung

**EICHHORN**

68766 Hockenheim  
Obere Hauptstraße 35 - 37  
Telefon 06205 / 4498  
Fax 06205 / 17058  
Internet: [www.eichhorn-hockenheim.de](http://www.eichhorn-hockenheim.de)  
E-mail: [firmz.eichhorn@t-online.de](mailto:firmz.eichhorn@t-online.de)

Mit der Geschichte „Rocky der Racker“ erzählte Jürgen Bittner von den Erfahrungen die ein kleiner Hund in Bezug auf den Winter und sein erstes Weihnachtsfest machte.

Gemeinsam sangen die Sängerrinnen und Sänger das Lied „Licht in der Nacht“ und dann folgte der Höhepunkt des Abends, unter den Klängen von „Lasst uns froh und munter sein“ betrat der Nikolaus den Stadtparksaal.

Wie in jedem Jahr ließ der Niko(k)laus das Sängerjahr

Revue passieren und sparte dabei nicht mit Lob. Da alle so brav gewesen waren, hatte der Nikolaus auch wieder Geschenke für die Sängerrinnen und Sänger dabei (gestiftet von Rudi Stohner für den Männerchor und dem Frauenchorkässl für den Frauenchor) welche nun Jutta Riedel und Stefan Held verteilten.

Außerdem richtete Jutta Riedel noch herzliche Worte des Dankes an Frau Margret Hüttler, die wieder einmal eine herrliche Tischdekoration gezaubert hatte.

Eine ganz besondere Weihnachtsgeschichte die Frau Monika Schweikert, den gespannt lauschenden Zuhörern erzählte, sowie ein letztes gemeinsam gesungenes Weihnachtslied beendeten eine wunderschöne Weihnachtsfeier.

Lange saß man noch gemütlich beisammen, bevor man sich mit den besten Wünschen für das Weihnachtsfest und das Jahr 2014 voneinander verabschiedete.



Sparkassen-Finanzgruppe



**Hilft auch, wenn sich Dinge nicht so einfach erklären lassen:  
Die Kfz-Versicherung der SV.**

Generalagentur Nicole Trautlein  
Continentalstr. 42/1 · 68766 Hockenheim  
Tel. 06205 4044 · Fax 06205 18619  
E-Mail: nicole.trautlein@sparkassenversicherung.de  
www.sparkassenversicherung.de/  
nicole.trautlein

**SV** Sparkassen  
Versicherung



## Winterwanderung mit gemütlicher Einkehr

Kaum sind die letzten Böller verhallt und das Neue Jahr ist noch recht jung besteht bei der Liedertafel die Möglichkeit eines gemeinsamen Treffens. Der Vergnügungsausschuss hatte alle Mitglieder und Freunde zur Winterwanderung mit gemütlicher Einkehr am Sonntag, 5. Januar 2014 eingeladen.

In diesem Jahr war Treffpunkt im Altwingertweg beim Schäferhundeverein. Gegen 13.00 Uhr fanden sich die ersten Wanderer beim Treffpunkt ein. Herzliche Glückwünsche zum Neuen Jahr wurden ausgetauscht, bevor es pünktlich um 13.30 Uhr auf die Wanderstrecke ging. Der Start erfolgte vom Clubhaus der Schäferhunde in Richtung Ski Club über die Kraichbachbrücke zum Bauernhof Großhans. Entlang des Hofweges Richtung Insulheimer Hof. Hinter dem Dorfloch verlief die Strecke rechts zum Gießergaben bis zur A 61, dann rechts zum Segelfliegerplatz und vorbei am Klärwerk in das Industriegebiet Talhaus. Sehr zur Überras-



*Die Wanderer im Anmarsch*

chung der Wanderer wurde eine Rast bei den vereinseigenen Garagen eingelegt. Dort hatte unser aktiver Sänger Klaus Naber einige Waldfestgarnituren aufgebaut um die Truppe zu empfangen. Es gab frische Brezel, Glühwein und andere Getränke. Gerne wurde diese Stärkung von den Wanderfreunden angenommen. Viele Mit-

glieder informierten sich über unsere Gerätehalle und waren beeindruckt von der Vielzahl der Gerätschaften. Alle Grills, Fritteusen, Gaskocher, Kühlschränke, Reinigungs- und Dekomaterialien sind in Regalen aufbewahrt. Selbst ein kleines Büro ist in der Halle untergebracht. Nach so vielen Informationen wurden noch einige Lieder



**Volksbank**  
Kunst+Kultur

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Exklusive Veranstaltungen für Kunden der Volksbank Kur- und Rheinpfalz.**

Fragen Sie Ihren Berater oder informieren Sie sich unter [www.volksbank-krp.de](http://www.volksbank-krp.de)

**Top Events**





persönlich · kompetent · nah

**150**  **Volksbank**  
Kur- und Rheinpfalz

© Volksbank Kur- und Rheinpfalz



unter unserem Vize Rudi Hüttler gesungen bevor sich der Liedertafeltross wieder in Bewegung setzte. Zurück zum Segelflieger Gelände, vorbei an der Landebahn zum alten Kraichbach und weiter bis zum Altwingertweg. Nach ca. 2 Stunden Wanderung waren wir wieder am Ausgangspunkt, der Vereinsgaststätte Schäferhundeverein OG Hockenheim.

Dort erwartete uns der Wirt mit schön gedeckten Tischen zum gemütlichen Ausklang. Auch die Nichtwanderer waren mittlerweile

dazu gekommen. 105 Essensbestellungen wurden von den fleißigen Helfern des Schäferhundeteam aufgenommen. Die Verantwortlichen hatten im Vorfeld mit dem Wirt gesprochen, ob so eine große Anzahl an Essen überhaupt bewältigt werden kann. Nach dessen Zusage ließ man sich überraschen. Binnen neunzig Minuten hatten alle Gäste ihr Essen auf dem Tisch und waren sehr zufrieden. Dies nahm der 1. Vorsitzende und der Vergnügungsausschuss zum Anlass sich beim Wirt, bei

Klaus Naber für die Bewirtung während der Wanderpause und allen Teilnehmern zu bedanken. Bei Liedern und einigen Vorträgen unseres aktiven Sängers Peter Kugler ließ man einen schönen Tag gemeinsam ausklingen.

## Wir gedenken unserer Verstorbenen

† Mit Betroffenheit und Trauer haben wir vom plötzlichen Tod unserer aktiven Sängerin, Frau **Theresia Hildinger** erfahren, die am 20. März 2014 im Alter von 49 Jahren verstorben ist. Seit dem Jahre 2009 war die Verstorbene aktives Mitglied unseres Frauenchores. Wir trauern um eine Sangesfreundin, die wir sehr geschätzt haben. Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

† Wir trauern um unser förderndes Mitglied, Herrn **Hermann Böhl**, der am 27. Januar 2014 im Alter von 79 Jahren verstorben ist. Seit dem Jahre 1978 war der Verstorbene unserem Verein verbunden. Dafür danken wir ihm und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Ihr Meisterbetrieb seit 40 Jahren**

- ROLLADEN
- FENSTER
- TÜREN
- GARAGENTORE
- MÄRKISEN
- JALOUSIEN
- ELEKTR. ANTRIEBE
- INNENBESCHATTUNG
- INNENAUSBAU
- REPARATUR-WERKSTÄTTE



**Rolladenbau  
WEBER**  
Sonnenschutz - Fenster - Türen

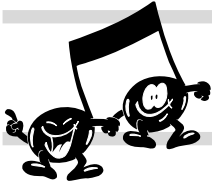
Mannheimer Strasse 15  
68766 Hockenheim  
Tel. 0 62 05/72 66 & 18 95 01  
Fax 0 62 05/1 82 76  
e-mail: Rolladenbau.weber@t-online.de



**zahn**  
Augenoptik seit 1947

68766 Hockenheim    68723 Schwetzingen    68804 Altlußheim  
Karlsruher Str. 10/1    Mannheimer Str. 25    Rheinhäuser Str. 28

www.zahn-optik.de



## Fulminantes Neujahrskonzert in der ausverkauften Stadthalle

Das traditionelle Neujahrskonzert wurde in diesem Jahr am Sonntag, 12. Januar 2014 von zwei Jubilaren gestaltet, der MGV Liedertafel feiert sein 140-jähriges, der MGV Eintracht sein 90-jähriges Bestehen und die beiden Jubelchöre haben sich zusammengesetzt, um mit ihren Rennstädtern diese besondere Zeit zu beginnen. Diese füllten die Stadthalle inklusive Empore bis auf den letzten Platz und erlebten ein zu Recht seit langem ausverkauftes Konzert mit klassischen und modernen Liedbeiträgen der insgesamt 120 Akteure. Dabei spielte jedes der Ensembles seine eigenen Stärken gekonnt aus.

Die Eintracht präsentierte unter dem Dirigat von Fritz Kappenstein einen moderneren Programmblock mit bekannten Schlagermelodien vor allem von Udo Jürgens welcher zeigte, wie überhaupt der gesamte zweite Konzertteil und alle Sängergruppen, sich programmatisch den Herausforderungen der Zukunft gestellt hatten.



*Finale mit allen drei Chören*

Der Frauenchor der Liedertafel nahm es zunächst leichtfüßig und beschwingt mit Filmmelodien auf. Mit frenetischem Jubel quitierte das konzentriert lauschende Publikum die Interpretation des König-der-Löwen-Hits „*Can you feel the love tonight*“, mit dem nicht nur die Sängerinnen, sondern auch deren Dirigentin Maria

Rodríguez Luengo punkten konnten. Die charmante Spanierin, die den Chor erst seit etwas mehr als einem Jahr leitet, überzeugte mit einer tragfähigen, kristallklaren Stimme, die zugleich fesselt und schmeichelt. Dass die Frau mit der Stimmgabel im Haar aber auch mit fester Hand zu leiten versteht, stellte sie mit den Männern



0 62 05/44 74

**Metzgerei  
Siegfried Albert**

**Rathausstraße 31  
68766 Hockenheim**

... sauschnell in Party-  
und Plattenservice



Getränkevertrieb  
**Johansen**

Ihr Getränke-Lieferant für große und kleine Feste!

Abholmarkt & Heimdienst  
Obere Hauptstraße 28/30

68766 Hockenheim  
Telefon 0 62 05 - 56 41

der Liedertafel eindrucksvoll unter Beweis. Die Sänger folgten ihrer Chorleiterin auf den kleinsten Wink und unterstrichen ihre bemerkenswerte Qualität in technischer wie in interpretatorischer Hinsicht.

Ob mit naturseligen Titeln aus den Bergen, darunter das unausweichliche „La Montanara“ des Italieners Toni Ortelli in einem Satz von Emil Rabe, drei Silcher-Weisen, in denen ein höchst gepflegtes Pianissimo anrührte oder

mit dem zusammen mit dem Frauenchor ausgiebig emotional genommenen Bette-Midler-Hit „The Rose“. Immer konnten die Männer der Liedertafel als ganz besonders gepflegter, technisch präziser und fantasievoller Chor Gehör finden. Das zusammen mit der Altlußheimer Trommelgruppe „Satee Kooma“ Zulu Traditional „Siyahamba“ gehörte ebenso zu den Konzerthöhepunkten wie das von beiden Männerchören gegebene „Weit, weit weg“, ein meier-

hofscher Chorsatz zu Hubert von Goiserns gleichnamigem Alprock-Titel.

Als zum Finale alle drei Chöre gemeinsam Danyel Gerards Schlager „Butterfly“ präsentierten, war das neue Jahr fraglos gebühlich begrüßt und die Besucher dankten den Sängerinnen und Sängern sowie den beiden Chorleitern mit tosendem Applaus.

## Thermomix-Fachberaterin

*Thermomix kann fast alles –  
und das unglaublich schnell:*

wiegen – hacken - mixen -rühren – mahlen  
schroten – kneten – emulgieren – kochen  
– glutenfreie Buffets –  
Kochabende in Waghäusel

**Ines Gund**

**Albweg 3**

**68766 Hockenheim**

**gundines@arcor.de**

**Tel. 0 62 05/1 65 34**

**Fax 0 62 05/3 09 69 46**

---



**Michael Horn (Dipl.-Ing.)  
Holz- und Dachbau**

---

**Tel: (06205) 29 21 40**  
**Büro: Walldorfer Straße 43**  
**68 766 Hockenheim**

---

**Zimmerei- und Holzbau-Arbeiten**  
**Dachdeckerarbeiten, Dachflächenfenster**  
**Terrassenbeläge, Gartenzäune**  
**Planung, Baueingabe, Bauleitung**

---

**www.dachbau-horn.de**



**Nicole**  
BRAUTMODETIQUE

Inh. R. Eichhorn  
Kronauer Straße 5a  
68753 Waghäusel-Karlach  
Telefon 07294 / 60776  
[www.nicole-brautmode.de](http://www.nicole-brautmode.de)  
[info@nicole-brautmode.de](mailto:info@nicole-brautmode.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10:00 – 13:00 Uhr  
und 15:00 – 18:30 Uhr  
Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

Verstärkter Service  
auch Termin

**Brautmode Größe 34 bis XXL**



## Liedertäfler ließen sich die köstlichen Heringe am Aschermittwoch schmecken

Ein alter Brauchtum wird alljährlich nach der Fastnacht bei der Liedertafel aufrechterhalten. Das feiern des Aschermittwochs. Holen sich noch einige Gläubige das obligatorische Aschekreuz in der Kirche ab, so lässt die Liedertafel das Fischessen am Aschermittwoch nicht ins Vergessene geraten. Denn laut alt hergebrachten Erzählungen und Deutungen soll am ersten Tag der Fastenzeit, dem Aschermittwoch, kein Fleisch gegessen werden.

Und so treffen sich schon seit geraumer Zeit Mitglieder der Liedertafelfamilie, um gemeinsam diese Sitte zu leben und weiterhin zu pflegen. Wie schon immer, fand das Heringessen am Mittwoch, 5. März 2014 in der Brummi-Halle bei unserem aktiven Mitglied Hans Hartmann statt. Die Heringe, die sehr köstlich und lecker waren, hatte dieses Jahr zu erst-mals unser aktiver Sänger Klaus Transier zubereitet.



*Ein ganz besonderes „Dankeschön“ an den Hausherrn*

Nach dem sich alle reichlich an den Fischen und den sehr schmackhaften Pellkartoffeln gestärkt hatten, sprach unser 1. Vorsitzende Heinz Lörch, noch einige Worte des Dankes aus. Auch dem

Vergnügungsausschuss ein herzliches Dankeschön für die Organisation vom Heringessen. Ein weiteres Dankeschön an Klaus Transier der die Fastnachtszüge in Hockenheim und Rheinhausen

### ZEITUNGS- & POKAL-LÄDLE BILLMANN



*Toto-Lotto, Schreibwaren • Grusskarten  
Druckerpatronen • Geschenkartikel • Pokale  
Gravuren • Zeitschriften • Tabakwaren  
GLS Paketdienst*

**HEIDELBERGERSTRASSE 32 • HOCKENHEIM**  
Tel. 0 62 05/1 61 58

**Unsere Immobilienfinanzierung:  
So individuell wie Ihr Traumhaus**

Mehr als 16.000  
Immobilien-Kunden  
vertrauen uns bereits

**Sparkasse  
Heidelberg**

[www.sparkasse-heidelberg.de](http://www.sparkasse-heidelberg.de)

ganz fantastisch kommentierte. Dankeschön sagen wir auch Hans Keller der den Bus zum Fastnachtsumzug nach Rheinhausen organisierte. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an die Familie Hartmann zur Bereitstellung der Brummi-Halle für das Heringsessen. Zum Schluss noch ein Dankeschön an unsere rüstigen Rentner, die wie jedes Jahr in ge-

konnter Art und Weise die Brummi-Halle für das Heringsessen hergerichtet hatten. Sollte jemand beim Danksagen vergessen worden sein, so ist dieses hiermit geschehen. Die meisten freuen sich schon wieder auf die nächste Fasnacht, wo alles wieder von vorne los geht und es dann wieder endlich „Liedertafel Ahoi“ heißt.



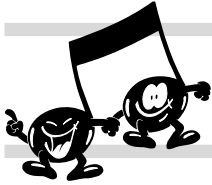
**Druck- und Medlenerzeugnisse für**  
**Industrie - Handel - Gewerbe**  
**Behörden - Vereine**  
**Privatdrucksachen**  
**Endlosformulare**  
**Stempel - Bürobedarf**



**WEINMANN**

**Ihr Druck- & Medienpartner**

Inhaber: Rouven Klausmann  
 Pfälzer Ring 44  
 68766 Hockenheim  
 Telefon 0 62 05 / 94 41-0  
 Telefax 0 62 05 / 94 41-30  
 info@weinmann-druck.de  
 www.weinmann-druck.de



## Intensives Chorwochenende in Zwingenberg verbracht

Nahezu Ende März 2014 war es wieder so weit. Die rund 30 Sänger und Sängerinnen des Voca-ensembles CHORios der Liedertafel machten sich auf den jährlichen Weg in das nahe gelegene Zwingenberg um dort ein gemeinsames Wochenende vom Freitag, 21. März bis Sonntag 23. März 2014 voller Musik zu verbringen. Hauptsächlich sollten die bisher angefangenen Stücke für das Konzert im Oktober 2014 auswendig gelernt und die Grundschnitte der Choreographie gelernt werden. Bereits am Freitagabend versammelten sich alle zum gemütlichen Abendessen in der Jugendherberge. Nachdem alle die Zimmer bezogen und die Koffer ausgepackt hatten ging es auch schon zur ersten Probe. Da das ganze Wochenende intensiv geprobt werden sollte war das Erwärmen der Stimmen von größter Wichtigkeit. Dabei wurden neben den Stimmbändern auch sämtli-



*Gut gelaunte Truppe*

che Arm-, Bein- und Bauchmuskeln beansprucht. Auf diese Weise waren schon am ersten Abend alle Teilnehmer fit für den bevorstehenden Gesangsmarathon.

Den ganzen Samstag lang wurden sechs Filmmusikstücke erlernt, verinnerlicht und nahezu perfektioniert. Unsere liebe Chorleiterin Maria kitzelte dabei das Beste aus ihren Schützlingen her-



Ötters mal anrufen lohnt!  
**0 62 05 - 43 07**

**Ludwig Kurz OHG**

Obere Hauptstraße 30 • 68766 Hockenheim

Seit 1958



Sanitär Krämer GmbH & Co. KG  
Untere Hauptstr. 14 · 68766 Hockenheim

☎ (0 62 05) 70 15 · Fax 1 76 30

[www.sanitaer-kraemer.de](http://www.sanitaer-kraemer.de)

aus. Sie war den ganzen Tag unermüdlich im Einsatz und fast ohne Pause mit Einzel- und Gruppenproben beschäftigt. Auch die Sänger und Sängerinnen hatte der Ehrgeiz gepackt und so sah man einige von ihnen sogar in den kurzen Pausen fleißig Texte auswendig lernen. In der Probe am Samstagabend waren dann alle so geschafft, dass jeder das Gefühl hatte, der Kopf sei voll und es passe nichts mehr hinein.

Hatte man am Abend zuvor noch bis spät in die Nacht mit anregenden Gesprächen und Tanzmusik beisammen gesessen, schaute

man sich am Samstagabend in Ruhe die Ausschnitte der Filme an, aus denen die Chorstücke ausgesucht wurden, um sich Anregungen für die geplanten Choreographien zu holen.

Am nächsten Morgen wurden die Zimmer geräumt und das letzte gemeinsame Frühstück mit einer, wenn auch etwas verspäteten, lustigen Kennenlernrunde genossen. In der anschließenden Probe waren alle Sänger und Sängerinnen dann doch überrascht, wie gut sie die erlernten Chorstücke verinnerlicht hatten. Es gelang dem Chor jetzt schon,

die Stücke auswendig und in verschiedenen Aufstellungen zu singen.

Ein voller Erfolg für alle Beteiligten.

Mit großer Motivation und Freude schauen wir nun unserem Konzert entgegen, bei dem wir diese und andere Stücke präsentieren dürfen.

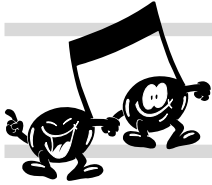


**Floristik**  
Michael Heinzmann  
Inh. Michael Franz

- Schnittblumen
- Sträuße und Arrangements jeglicher Art für jeden Anlass
- Jahreszeitliche Pflanzenauswahl
- Tischschmuck
- Dekorationen aller Art



Telefon (0 62 05) 281 89 11  
Heidelberger Straße 104  
68766 Hockenheim



## Mit bunten Liedern den Frühling begrüßt

„Schon den ganzen Tag freuen sich die Heimbewohner auf das miteinander Singen zusammen mit der Gruppe der aktiven Senioren“, unterstrich in ihren Grußworten die Beschäftigungstherapeutin Dorothee Krieger. Diese Freude kam auch in vielen strahlenden und erwartungsvollen Gesichtern der älteren Mitmenschen zum Ausdruck. In großer Runde saßen die Heimbewohner und die Gäste der Tagespflege erwartungsvoll zusammen und sangen kräftig die bekannten Frühlingslieder mit.

Zunächst trafen die aktiven Senioren, die in großer Zahl am Dienstag, 25. März 2014 erschienen waren, alte Bekannte, manches Zwiegespräch wurde geführt und bei den vorgetragenen Liedern sah man in den Blicken aller Teilnehmer Freude aufkommen. Und man muss sich schon wundern, wie die alten Menschen noch aus dem Altgedächtnis heraus mitsingen können bei den Liedern, wie „Auf einem Baum ein Kuckuck saß“ oder „Im Märzen



*Mit Frühlingsliedern den Heimbewohnern eine Freude bereitet*

der Bauer die Rößlein einspannt“. Die Sonne schien erwartungsvoll durch die Fenster und es war eine schöne, kurzweilige Zeit. Die wunderbar blühende Natur wurde in allen Facetten besungen, aber auch an die munter zwitschernde Vogelwelt wurde in vielen Liedern gedacht.

Manche Freudenträne wurde bei den Heimbewohnern vergossen, denn jedes einzelne Lied hat sicher auch seine eigene menschliche Geschichte und rief bestimmt einige schöne Lebenserinnerungen wach.

Zur Jahreszeit passende Gedichte und Geschichten rundeten das gemeinsame Programm ab.

Die Singgemeinschaft der aktiven Senioren der Liedertafel stand unter dem sicheren Dirigtat von Rudi Hüttler. Mit dem Lied „Ein schöner Tag ward uns beschert“ wurde der Abschied eingeläutet und die aktiven Senioren der Liedertafel sagten zu, auch im Spätjahr zum Herbstliedersingen im Altenheim St. Elisabeth wieder gerne zu erscheinen.

# Re-Vital

Mobile Fachkrankenpflege und Seniorenbetreuung

*Wissen wer kommt...!*

Ihr Pflegekompetenz-Team  
im Alter und im Krankheitsfall.

Petra Willmann & Karin Wartmann  
Ambulanter Pflegedienst  
Schulstraße 12  
68799 Reilingen  
Tel. 06205 – 18 99 04





## Harmonisch verlaufende Mitgliederversammlung

Bei der Mitgliederversammlung des Männergesangverein Liedertafel im Brauhaus zum Stadtpark, welche am Freitag, 28. März 2014 von zahlreichen Mitgliedern besucht wurde, standen neben den Chorvorträgen des Frauen- und Männerchores, Ehrungen sowie die einzelnen Berichte des Vorstandes auf der Tagesordnung. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Heinz Lörch eröffnete der Männerchor unter der Leitung der Dirigentin Maria Rodriguez Luengo mit Acobaleno von Fritz Kapfenstein die Versammlung. Im Anschluss gedachte man in einer Schweigeminute den verstorbenen Mitgliedern des vergangenen Jahres. Vom Männerchor erklang hierzu Ich bete an die Macht der Liebe von Gerhard Wind.

Als nächster Tagesordnungspunkt fanden die Ehrungen für fleißigen Probenbesuch statt. Ausgezeichnet wurden: Lörch Marianne, Kleber Ilse, Reisinger Christa, Weimar Traudel, Janisch Edeltraud, Dietz Ilse, Keller Anita, Haas Inge, Andreas Doris, Riedel Jutta, Kleber Else, Held Josef, Haas Peter, Treutlein Adalbert, Stohner Rolf, Trenkler Werner, Reichert Jürgen, Hüttler Rudi, Wirth Jürgen, Naber Klaus, Wirth Günter, Kleber Hans, Held Gerhard, Lörch Heinz, Wiedemann Werner, Geiß Horst und Weiß Wolfgang. Der Frauenchor, ebenfalls unter dem Dirigat von Maria Rodriguez Luengo, beendete den Ehrungsteil mit den Liedvorträgen A new day von Audrey Snyder und Auf einem Baum ein Kuckuck von Ernst Pepping.



*Die Geehrten für fleißigen Singstundenbesuch*

Zu Beginn seines Berichtes sagte der Vorsitzende Dank allen Helferinnen und Helfern, die durch ihren Einsatz und ihre Hilfe zum Gelingen der anstehenden Aufgaben einen wesentlichen Beitrag geleistet haben. Sein besonderer Dank galt den Dirigenten Maria Rodríguez Luengo (Frauen- und Männerchor, CHORios) und Verena Bittner (Kinder- und Teeniechor), den Vizechorleitern Emmy Klee und Rudi Hüttler, dem Vergnügungsausschuss mit Hans Keller an der Spitze, dem Redaktionsteam der Vereinszeitung, der Gruppe Singen mit Senioren, der gesamten Vorstandschaft, allen Sängerinnen und Sängern, die auch im vergangenen Jahr wieder viele Chorproben und Auftritte zu bewältigen hatten, allen Spendern und Sponsoren für die finanzielle Unterstützung sowie der Stadtverwaltung für die sachliche und offene Zusammenarbeit.

In seinem Rückblick streifte er einige wesentliche Ereignisse wie die Beteiligung von CHORios beim Chorduell des SWR, den Frühlingsball, das Wertungssingen des Männerchores in Eiterbach, den Tag des Liedes, das Waldfest sowie den 5 Tagesausflug an den Lago Maggiore mit insgesamt 119 Personen. Die Hauptaktivitäten im Jahre des 140jährigen Bestehens, welches mit der Beteiligung am traditionellen Neujahrskonzert bereits einen Höhepunkt erlebt hat, finden ihre Fortsetzung mit dem Jubiläumsball, dem dreitägigen Sommerfest Ende Juli in der Lamellenhalle, dem CHORios Konzert im Oktober sowie dem Jubiläumskonzert mit allen Chorgruppen im Dezember. Der Vorsitzende rief alle Mitglieder auf sich aktiv in die Vorbereitung und Durchführung einzubringen.

Schriftführer Peter Haas gab den anwesenden Mitgliedern mit dem Tätigkeitsbericht einen detaillierten Überblick über die vielfältigen Aktivitäten des Vereins im vergangenen Jahr und zeigte die Mitgliederbewegung auf. Für den Frauenchor gab die stellvertretende Vorsitzende Jutta Riedel den Bericht. Sie ging dabei auf die einzelnen Auftritte des Frauenchores ein. Chorleiterin Maria Rodríguez Luengo dankte allen Sängerinnen und Sängern für das herzliche und vertrauensvolle Miteinander im Verein sowie den Elan und die Einsatzbereitschaft in den Singstunden und bei den Auftritten. Im einzelnen wies sie auf die Fortschritte in allen Chorgruppen hin, welche durch intensive Probenarbeit bisher erreicht wurden.

Für den Vergnügungsausschuss zog Hans Keller ein sehr positives Resümee der durchgeführten Aktivitäten, er dankte den Mitglieder für die tatkräftige Hilfe und rief dazu auf, auch bei den Veranstaltungen im Jubiläumsjahr aktiv mit zuarbeiten. Für den Jugendausschuss gab Anja Keller den Bericht. Dabei streifte sie nochmals die Aktivitäten des vergangenen Jahres und fand Worte des Dankes für die Dirigentin Verena Bittner und die Betreuerin Doris Naber. Marcel Transier gab den Bericht für das Vocalensemble CHORios und bedankte sich dabei besonders für die großartige Unterstützung der Vereinsmitglieder bei den Auftritten in Eppelheim und Sigmaringen im Rahmen des "Chorduell" von SWR 4.

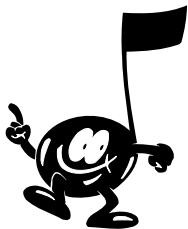
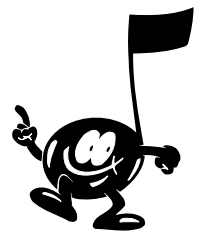
Schatzmeisterin Edeltraut Janisch gab der Versammlung einen Überblick über die Finanzlage des Vereins und informierte die Mitglieder über ein positives Jahresergebnis. Wolfgang Weiß bestätigte im Namen der Revisoren eine einwandfreie und ordnungsgemäße Buchführung und beantragte für die Schatzmeisterin und den Gesamtvorstand die Entlastung. Diese wurde von der Mitgliederversammlung einstimmig erteilt. Unter Punkt "Wünsche, Anträge, Verschiedenes" wurden noch einige Anfragen behandelt. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied Siyahamba endete die harmonisch verlaufene Versammlung.



# Jubiläumsball

*140 Jahre MGV Liedertafel 1874 Hockenheim*

Samstag, 26. April 2014  
in der  
Stadthalle Hockenheim  
Beginn: 19.30 Uhr



*Mitwirkende:*  
Frauenchor  
Frauenkleinchor  
CHORios  
Männerkleinchor  
Männerchor

*Musikalische Leitung:*  
Maria Rodríguez Luengo





## Dank und Empfehlung

Wir bedanken uns bei allen **Inserenten**.

Liebe Mitglieder, bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen oder bei der Erledigung der Geschäfte des täglichen Lebens diese Firmen.

## Impressum

Die Liedertafel-Info erscheint unregelmäßig, mindestens aber viermal im Jahr. Neben ihrer Funktion als Vereinszeitung und Informationsblatt dient sie auch als Mitteilungsblatt für die Vorstandschaft. Die „Info“ wird von einem Redaktionsteam erstellt. Mitglieder dieses Redaktionsteams sind:

Frau Ria Keller, Frau Else Klebert, Herr Jürgen Bittner, Herr Peter Haas, Herr Heinz Lörch, Herr Bernd Riedel und Herr Rolf Stohner. Allgemeine Beiträge

werden vom Redaktionsteam verantwortet. Für Mitteilungen der Vorstandschaft zeichnen sich die Mitglieder des geschäftsführenden Vorstandes gemeinsam verantwortlich. Beiträge von Vereinsmitgliedern oder auch anderen Personen können jeweils bei den Ansprechpartnern des Redaktionsteams abgegeben werden. Das Redaktionsteam kann die Veröffentlichung von zugesandten Beiträgen ablehnen.

**Technik erfordert Vertrauen**

- Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- EU - Importfahrzeuge
- Kfz - Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice
- Fahrzeugvermietung
- Autogas - Aufrüstung

[www.autohausstohner.de](http://www.autohausstohner.de)

**Autohaus Stohner GmbH \* Sportplatzweg 12 \* 68804 Altlußheim**  
**Tel. 06205 / 3 25 39 \* autohausstohner@online.de**